



Rada
Európskej únie

V Bruseli 14. novembra 2022
(OR. en)

14399/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0324 (NLE)**

**ENER 565
ATO 86
POLCOM 153
FDI 20**

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: ROZHODNUTIE RADY o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie
zaujať na 33. zasadnutí Konferencie o Európskej energetickej charte

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2022/...

Z ...

**o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať na 33. zasadnutí Konferencie
o Európskej energetickej charte**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 194 ods. 2
a na článok 207 ods. 4 prvý pododsek v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Rady a Komisie 98/181/ES, ESUO, Euratom¹ sa v mene Únie uzavrela Zmluva o energetickej charte (ďalej len „dohoda“) a táto nadobudla platnosť 16. apríla 1998.
- (2) Keďže od 90. rokov 20. storočia nedošlo k žiadnej podstatnej aktualizácii dohody, jej znenie výrazne zastaralo. Na tento účel sa preto navrhlo zmeniť dohodu s cieľom zosúladiť ju so zásadami Parížskej dohody na základe Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy prijatej 12. decembra 2015, v súlade s požiadavkami udržateľného rozvoja a boja proti zmene klímy, ako aj s modernými normami ochrany investícií a urovnávania sporov medzi investorom a štátom.
- (3) Podľa dohody Konferencia o Európskej energetickej charte prijíma znenia zmien dohody a schvaľuje úpravy a technické zmeny príloh k dohode (ďalej len „navrhované akty“).

¹ Rozhodnutie Rady a Komisie 98/181/ES, ESUO, Euratom z 23. septembra 1997 o uzavretí Zmluvy o energetickej charte a Protokolu energetickej charty o energetickej účinnosti a súvisiacich environmentálnych aspektoch Európskymi spoločenstvami (Ú. v. ES L 69, 9.3.1998, s. 1).

- (4) Na svojom 33. zasadnutí dňa 22. novembra 2022 má Konferencia o Európskej energetickej charte i) prijať navrhované zmeny dohody (CC 760), ii) schváliť navrhované úpravy a technické zmeny príloh k dohode (CC 761), iii) schváliť navrhované technické zmeny v dohovoroch, vyhláseniach a rozhodnutiach (CC 762) a iv) schváliť rozhodnutie o nadobudnutí platnosti a predbežnom vykonávaní zmien dohody a úprav a technických zmien jej príloh (CC 763). Tým by sa uzavreli rokovania vedené s cieľom modernizovať dohodu.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má zaujať v mene Únie na Konferencii o Európskej energetickej charte, pokiaľ ide o záležitosti patriace do právomoci Únie, keďže navrhované akty budú mať právne účinky.
- (6) Pozíciou, ktorá sa má prijať v mene Únie podľa tohto rozhodnutia, nie je dotknuté následné rozhodnutie, ktoré sa má prijať v mene Únie o predbežnom vykonávaní a uzavretí navrhovaných zmien dohody (CC 760) podľa článku 218 ods. 5 a 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie.

- (7) Konferencia o Európskej energetickej charte prijme navrhované akty, ak žiadna zmluvná strana dohody nevznesie námietku. Pozíciou Únie by preto malo byť nevzniešť námietky, aby sa umožnilo prijatie navrhovaných aktov Konferencie o Európskej energetickej charte,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na 33. zasadnutí Konferencie o Európskej energetickej charte, pokiaľ ide o záležitosti patriace do právomoci Únie, je zúčastniť sa na hlasovaní a nevzniesť námietku proti:

- a) prijatiu navrhovaných zmien dohody zo strany Konferencie o Európskej energetickej charte(CC 760);
- b) schváleniu navrhovaných úprav a technických zmien príloh k dohode (CC 761);
- c) schváleniu navrhovaných technických zmien dohovorov, vyhlásení a rozhodnutí (CC 762) a
- d) schváleniu rozhodnutia o nadobudnutí platnosti a predbežnom vykonávaní zmien dohody a úprav a technických zmien jej príloh (CC 763).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V ...

Za Radu

predseda/predsedačka
